



European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

March 2021 | PL

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

ARTYKU? WST?PNY



Edytorial

Drogie Czytelniczki, drodzy Czytelnicy!

Co roku w tym miesiącu obchodzimy Międzynarodowy Dzień Kobiet, ale w tym roku 8 marca po raz kolejny przypominamy, jak wiele pozostaje jeszcze do zrobienia, aby kobiety mogły w pełni uczestniczyć w życiu

społecznym.

Kobiety są niedostatecznie reprezentowane w organach decyzyjnych politycznych i gospodarczych, mają niższe wskaźniki zatrudnienia i zarabiają mniej niż mężczyźni.

Ponadto obecna pandemia i światowy kryzys gospodarczy wyraźnie pokazały, że kobiety oraz osoby młode to grupy, które płacą najwyższą cenę, i wiele ze zmian, z trudem wywalczonych na przestrzeni ostatnich dziesięcioleci, może zniknąć. Ponadto kobiety ponoszą ciężar nieodpłatnej pracy domowej i opiekuńczej, a przymusowe wspólne zamieszkiwanie w czasach izolacji często prowadzi do wzrostu liczby przypadków przemocy ze względu na płeć.

Dlatego należy pilnie i stanowczo zwalczać istniejące jeszcze nierówności i dyskryminację. Nie możemy tracić więcej czasu i musimy zapewnić uwzględnienie wymiaru dotyczącego płci we wszystkich politykach – poprzez konkretne środki.

Komisja Europejska, po raz pierwszy pod przewodnictwem kobiety, Ursuli von der Leyen, obiecała niezwłocznie zająć się kwestią równości płci i przyjąć środki mające na celu zlikwidowanie wciąż istniejących różnic między mężczyznami i kobietami na rynku pracy, w wynagrodzeniach, na najwyższych stanowiskach w biznesie i w reprezentacji politycznej. Wniosek dotyczący przejrzystości wynagrodzeń, opublikowany w dniu 4 marca, jest zatem ważnym krokiem we właściwym kierunku.

Przed wszystkim jednak potrzebna jest dalekosiężna zmiana kulturowa, która umożliwi przełamanie stereotypów związanych z płcią i osiągnięcie pełnej równości. EKES angażuje się w tę walkę i przyczyni się do poprawy sytuacji poprzez swoje opinie, tak aby wywrzeć wpływ zarówno na instytucje europejskie, jak i na organizacje, które reprezentuje. Jest to walka, w której musimy stanąć razem obok siebie, tak kobiety, jak i mężczyźni, aby społeczeństwo stało się w pełni równe i abyśmy przekazali naszym dzieciom lepszy świat.

Giulia Barbucci

Wiceprzewodnicząca EKES-u odpowiedzialna za budżet

DO ODNOTOWANIA

30 marca 2021 r., Bruksela (zdalnie)

[Szczepienie przeciw COVID-19 a osoby z niepełnosprawnościami](#)

15 kwietnia 2021 r. (zdalnie)

[Współtworzenie usług świadczonych w interesie ogólnym - rola obywateli i ich organizacji](#)

27-28 kwietnia 2021 r., Bruksela (zdalnie)

Sesja plenarna EKES-u



JEDNO PYTANIE DO...

W naszej sekcji „Jedno pytanie do...” zadajemy członkiniom i członkom EKES-u pytanie na aktualny i szczególnie istotny temat.

W marcowej edycji poprosiliśmy **Baibę Miltovičę**, przewodniczącą Sekcji Transportu, Energii, Infrastruktury i Społeczeństwa Informacyjnego, o podzielenie się z czytelniczkami i czytelnikami EKES Info spostrzeżeniami na temat roli transportu kolejowego w kontekście celów Europejskiego Zielonego Ładu, zwłaszcza w 2021 r., który został ogłoszony Europejskim Rokiem Kolei. (ehp)



BARDZIEJ ODPORNY I SKUTECZNY SYSTEM KOLEI

Pytanie EKES Info: *Obecny rok to Europejski Rok Kolei. Projekt ten jest pomyślany jako wkład w realizację celów Europejskiego Zielonego Ładu w dziedzinie transportu i dotyczy zwłaszcza roli transportu kolejowego. W tym kontekście, co sądzi Pani o dynamicznym podejściu do lepszego*

wykorzystania transportu kolejowego?

Baiba Miltovica, przewodnicząca Sekcji TEN

Unia Europejska ogłosiła ten rok Europejskim Rokiem Kolei, by zachęcić obywateli do częstszego korzystania z usług kolejowych w codziennym życiu. Główne powody, dla których ludzie nie wybierają na co dzień usług kolejowych, różnią się w poszczególnych krajach europejskich, ale ogólnie są to m.in. niekonkurencyjne ceny biletów, niewygodna i brak połączeń oraz długi czas podróży.

Pomimo nadziei, że kolej zajmie centralne miejsce w zielonej odbudowie i pomimo Europejskiego Roku Kolei unijni decydenci zdobyli się w ostatnich latach tylko na drobne udoskonalenia i nie przyznali konsumentom silnych, możliwych do egzekwowania praw, które byłyby stosowane w odniesieniu do wszystkich rodzajów usług kolejowych w całej UE. W związku z tym wiele pozostało jeszcze do zrobienia.

Według Europejskiej Organizacji Konsumentów (BEUC) *pasażerowie nabywający bilet łączony w przedsiębiorstwie kolejowym lub w jednostkach całkowicie od niego zależnych korzystają z praw pasażerów w trakcie całej podróży. Jest to poprawa, ponieważ obecnie przewoźnicy kolejowi przeważnie sprzedają bilety tylko na segmenty podróży, co pozwala im na obejście obowiązków związanych z odszkodowaniem, zmianą planu podróży i udzielaniem pomocy, ze szkodą dla pasażerów. Zakres tej poprawy będzie jednak ograniczony, ponieważ przedsiębiorstwa kolejowe skorzystają z luk prawnych, aby unikać obowiązku wystawiania biletów łączonych. Nowe przepisy stanowią, że jednostki powiązane muszą być w 100%*

własnością spółki dominującej, aby podlegać temu obowiązkowi. Wyklucza to de facto wiele tego rodzaju biletów (nie będzie dotyczyć np. podróży łączonej na trasie Lyon>Paryż – Paryż>Bruksela obsługiwanej odpowiednio przez francuskie koleje SNCF i spółkę Thalys).

Ze względu na krajowe odstępstwa przyznawane przez państwa członkowskie firmom kolejowym dwie trzecie usług kolejowych w UE nie podlega unijnym przepisom dotyczącym praw pasażerów; dotyczy to głównie połączeń podmiejskich i regionalnych. Odstępstwa takie są niedopuszczalne; jest to realna przeszkoda, by zwiększyć atrakcyjność podróży koleją.

Kryzys wywołany pandemią COVID-19 pokazał, że kolej może w wyjątkowych okolicznościach zapewnić szybki transport niezbędnych produktów, takich jak żywność, lekarstwa i paliwo. Sektor ten dotkliwie ucierpiał w wyniku kryzysu, gdyż liczba pasażerów znacznie spadła z powodu środków ograniczających podróże. Doświadczenia z kryzysu związanego z COVID-19 muszą posłużyć do opracowania bardziej odpornego i skutecznego systemu kolejowego. Planowanie odporności należy wprowadzić w ścisłym porozumieniu z partnerami społecznymi i organizacjami społeczeństwa obywatelskiego.

Europejski Rok Kolei 2021 stanowi doskonałą okazję do podsumowania dotychczasowych postępów i określenia celów na przyszłość. W tym kontekście Sekcja TEN pracuje nad opinią rozpoznawczą na wniosek prezydencji portugalskiej w sprawie jednolitego europejskiego obszaru kolejowego i planuje zorganizowanie konferencji w EKES-ie jesienią 2021 r.

NEW PUBLICATIONS



Niespodziewany go??

Każdego miesiąca zapraszamy niespodziewanego gościa, znaną osobę, która dzieli się swoim punktem widzenia na bieżące sprawy: jest to jak oddech świeżego powietrza dla poszerzenia naszych horyzontów, inspiruje nas i uświadamia nam współczesny świat. W marcu mamy przyjemność gościć na

naszych łamach Hermana van Rompuya, który sprawował pierwsze w historii przewodnictwo Rady Europejskiej, a teraz dzieli się z nami swoją wizją na temat aktualnych wyzwań stojących przed Europą.

Herman Van Rompuy, przewodniczący Centrum Polityki Europejskiej, jest belgijskim i europejskim politykiem, oraz byłym premierem Belgii (2008-2009). Jako przewodniczący Rady Europejskiej (2009-2014) odegrał kluczową rolę w działaniach podejmowanych przez UE w reakcji na kryzys finansowy, a także we wzmacnianiu ram europejskiego zarządzania gospodarczego.

Jako przewodniczący Rady Europejskiej, Herman Van Rompuy pomógł przeprowadzić Unię Europejską przez okres wielkich wyzywań związanych z kryzysem zadłużeniowym, zagrożeniami dla przetrwania wspólnej waluty, kryzysami międzynarodowymi oraz ważnymi debatami na temat przyszłości integracji europejskiej.

Przewodniczył 28 posiedzeniom Rady Europejskiej, 5 nieformalnym spotkaniom, 11 szczytom państw strefy euro, zachowując równowagę między rolą mediatora a koniecznością nadania impulsu niezbędnym reformom. Odegrał ważną rolę w uruchomieniu programów pomocy finansowej (osiem krajów) i mechanizmów (Europejski Instrument Stabilności Finansowej oraz europejski mechanizm stabilizacji finansowej w 2010 r., Europejski Mechanizm Stabilności w 2012 r.), a także unii bankowej (Jednolity Mechanizm Nadzorczy i jednolity mechanizm restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji, obydwa aktywne od 2014 r.), ram zarządzania gospodarczego (europejski semestr, sześciopak, Traktat o stabilności, koordynacji i zarządzaniu, dwupak), oraz w sprawie 10-letniej strategii gospodarczej Unii (Europa 2020).

Jest autorem dziewięciu książek, a w jednej z nich, „*Europe in the storm: promise and prejudice*” (Europa w czasach burzy: obietnice i uprzedzenia) (2014 r.) wspomina swoje doświadczenia związane z UE. Jest również beneficjentem licznych wyróżnień i nagród, w tym Nagrody Karola Wielkiego (2014 r.). Jest autorem dużej liczby haiku a dzięki jego uprzejmej zgodzie czytelniczki i czytelnicy EKES Info będą mieli okazję zapoznać się z niektórymi z nich. (ehp)



[Herman van Rompuy: „To nie jest czas dla czarnowidzów”.](#)

Od 2008 roku doświadczaliśmy jednego kryzysu za drugim - co określa się mianem „wielokrotnego kryzysu”. Wielu ludzi naprawdę zastanawia się, co nowego zgotuje nam los, co pokazuje, jak bardzo nasiliły się strach i niepewność. Prawdą jest, że większość kryzysów jest importowana. Ale niewiele to zmienia. Unia pokonała wszystkie te niebezpieczne przeszkody, które czasami zagrażały jej istnieniu. Jesteśmy w tym dobrzy, ale jednocześnie mamy do czynienia z szeregiem pozytywnych wyzywań. Czy równie dobrze sprostamy im czoła?

Gdy widzę, jak Unia Europejska wykorzystuje Fundusz Odbudowy, który utworzono w celu przezwyciężenia społeczno-gospodarczych skutków pandemii i przyspieszenia transformacji ekologicznej i cyfrowej, to wstępuje we mnie nadzieja! Łączymy zarządzanie kryzysowe z długoterminową wizją i jest to najtrudniejsze zadanie w dzisiejszej polityce, w której występuje obsesja na punkcie krótkoterminowego myślenia i działania.

Osiągnięcie neutralności pod względem emisji dwutlenku węgla do 2050 r. jest nie tylko dosłownie niezbędne dla naszego przetrwania, ale powinno również pomóc nam w utrzymaniu konkurencyjności naszej gospodarki. Nie możemy popełnić tych samych błędów, jakich dopuściliśmy się przy okazji rewolucji cyfrowej, kiedy to prawie ją przegapiliśmy.

Prawdziwa polityka klimatyczna pomoże nam również osiągnąć inny główny cel: strategiczną autonomię Unii lub jakąś formę suwerenności europejskiej. Umożliwi nam także ograniczenie, a nawet uniknięcie importu paliw kopalnych, takich jak rosyjski gaz. Zielony Ład pomoże nam rozwiązać problemy klimatyczne i gospodarcze oraz zwiększy niezależność UE. Żaden z tych aspektów nie występuje samodzielnie, lecz wszystkie są od siebie wzajemnie zależne.

Pójdę o krok dalej. Jeżeli Unia chce odgrywać rolę geopolityczną, musi być konkurencyjna, ponieważ to gospodarka decyduje o równowadze sił na świecie. Dlatego tak ważna jest transformacja środowiskowa i cyfrowa. W związku z tym musimy nadal mówić jednym głosem w sprawie handlu – tak jak miało to miejsce w przypadku brexitu i całej serii umów o wolnym handlu, które zawarliśmy – takich jak umowa z Japonią oraz umowa z Chinami w sprawie inwestycji. Nawet w czasach Trumpa kierownictwo Komisji było w stanie uniknąć wojny handlowej dzięki temu, że byliśmy zjednoczeni. Jednak z geopolitycznego punktu widzenia możemy coś rzeczywiście znaczyć tylko wtedy, gdy staniemy się znacznie mniej zależni od innych podmiotów globalnych w wielu obszarach: technologii cyfrowej, energii, migracji, usług finansowych (a to oznacza również mniejszą zależność od londyńskiego City i amerykańskiego dolara), a także w dziedzinie żywności, zdrowia publicznego itp. Możemy to osiągnąć tylko wtedy, gdy połączymy siły na poziomie przemysłowym. Wielkość ma znaczenie. Skala też. Osiągamy postęp we wszystkich tych dziedzinach, ale czasem idzie to zbyt wolno. Musimy myśleć bardziej strategicznie, mniej naiwnie i bardziej po europejsku.

Mam nadzieję, że konferencja w sprawie przyszłości Europy skupi się również na naszych wewnętrznych wyzwaniach. Żyjemy w nowym świecie pod względem technologicznym, demograficznym, gospodarczym, środowiskowym i geopolitycznym. Wszystkie te zmiany zachodzą szybciej, niż myśleliśmy lub szybciej, niż się obawialiśmy. Wszystko stało się pilne.

W ramach Unii musimy dbać o utrzymanie lub odzyskanie stabilności społecznej i politycznej. Pandemia stworzyła nowe nierówności i pogłębiła stare. Nasilają się podziały na rynku pracy pomiędzy mniej i bardziej wykształconymi osobami, w związku z czym pojawia się ryzyko, że niektóre grupy mogą poczuć się opuszczone, szczególnie teraz, gdy wydaje się, że rewolucja cyfrowa właśnie się rozpoczęła. Fundusz Odbudowy i wspólne zakupy szczepionek pokazują, że europejska solidarność istnieje. Również na szczeblu krajowym musimy jeszcze wiele zrobić, by poprawić spójność społeczną. Pandemia spowodowała spektakularny wzrost liczby osób ubogich, co zbiegło się z ponownym wzrostem skrajnego ubóstwa na całym świecie po tym, jak ono przez całe dziesięciolecia spadało. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny słusznie przywiązuje ogromną wagę do spójności społecznej. W sferze politycznej podejmowane w szeregu krajach działania podważyły praworządność oraz wolność słowa i mediów, a tym samym wolność wyborów. To z kolei wywołało reakcję.

Z pewnością nie brakuje nam wyzwań, a więc musimy upewnić się, że jesteśmy gotowi, chętni i zdolni wspólnie stawić im czoła. Nie jest to czas dla czarnowidzów, ale dla ludzi, rządów i organizacji niosących nadzieję.

Herman Van Rompuy, przewodniczący Centrum Polityki Europejskiej



The old poet speaks softly

We are pleased to present to you a series of haikus, grouped under the title "The old poet speaks softly", originally written in French language, offered to us by their author, Herman van Rompuy.

The old poet speaks softly

The sunlight in the puddle
The tree reflected in it
A double life

A leaf the size of a hand
In the hand of a child
Life holds death

The sea is silent
The old poet speaks softly
Even the camellias listen

Herman van Rompuy



Le vieux poète parle doucement

Nous avons le plaisir de vous présenter une série de haïkus, sous le titre commun "Le vieux poète parle doucement", que nous a offerts leur auteur, Herman van Rompuy.

Le vieux poète parle doucement

La lumière du soleil dans la flaque

L'arbre qui s'y reflète

Une double vie

Une feuille de la taille d'une main

Dans la main d'un enfant

La vie tient la mort

La mer se tait

Le vieux poète parle doucement

Même les camélias écoutent

[Herman van Rompuy](#)

WIADOMOŚCI EKES-U



[Konferencja w sprawie przyszłości Europy: EKES pragnie aktywnie przyczynić się do powodzenia konferencji](#)

Oświadczenie przewodniczącej EKES-u Christy Schweng

Z zadowoleniem przyjmuję podpisanie wspólnej deklaracji Komisji Europejskiej, Parlamentu Europejskiego i Rady, która ustala zasady konferencji w sprawie przyszłości Europy. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, zaproszony w charakterze obserwatora, jest gotów do aktywnego udziału w debacie.

Cieszę się, że potwierdzono ważną rolę oraz zaangażowanie zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego w konferencję. EKES ma zamiar przygotować konkretny i wartościowy wkład, ściśle współpracując z setkami organizacji, które reprezentują nasi członkowie. Jesteśmy gotowi służyć naszą oddolną wiedzą fachową, by wzbogacić prace nad nową, przekonującą narracją na temat UE.

Konferencja w sprawie przyszłości Europy to jedyna w swoim rodzaju okazja dla społeczeństw w Unii Europejskiej. Przedsiębiorstwa, pracownicy, rolnicy, konsumenci i organizacje pozarządowe mogą wreszcie uczestniczyć w zorganizowany sposób w kształtowaniu przyszłej polityki UE i zabierać w tej sprawie głos. Jest to pilnie potrzebne, aby dać im poczucie, że chodzi o *ich* Unię Europejską. Kształtować przyszłość UE tak, by wyszła wzmocniona z kryzysu wywołanego pandemią COVID-19, można tylko pod warunkiem aktywnego włączenia obywateli i innych zainteresowanych stron posiadających różne doświadczenia.

Dyskusja o przyszłości Europy i stojących przed nią wyzwaniach stała się w czasach pandemii jeszcze ważniejsza i bardziej aktualna. Musimy wyciągnąć wnioski z tego kryzysu i zastanowić się, jak zwiększyć odporność naszych społeczeństw i gospodarek. Innym ważnym tematem do dyskusji mogłaby być wizja odpornej postpandemicznej Europy, której gospodarka rozkwita, jest inkluzywna społecznie i zrównoważona, i która potrafi rozwiązać problem napięcia między krajową suwerennością a potrzebą wspólnych europejskich rozwiązań.



Nie tylko zielono i cyfrowo: przyszłość Europy musi być tak demokratyczna

Odbudowa po pandemii musi być szansą na odbudowę Europy w oparciu o nowe podstawy demokratycznego uczestnictwa. Podczas Dni Społeczeństwa Obywatelskiego w 2021 r.

stwierdzono, że dużym błędem byłoby powierzenie losu i przyszłości tak wielu ludzi tak nielicznym.

Dni Społeczeństwa Obywatelskiego w EKES-ie, zorganizowane pod hasłem „Zrównoważona odbudowa dla przyszłości obywateli europejskich”, trwały od 1 do 5 marca. Obejmowały pięć dni interaktywnych debat online, w których wzięło udział ponad 1400 osób łączących się za pośrednictwem internetu nawet z miejsc tak odległych jak Afryka, Azja oraz Ameryka Północna i Południowa.

Prelegenci dostrzegli w pandemii pozytywny aspekt. Mimo że z jej powodu została przesunięta w czasie konferencja w sprawie przyszłości Europy, uwypukliła ona znaczenie organizacji społeczeństwa obywatelskiego jako punktu oparcia dla rządów, które zmagają się z ogromnym kryzysem. Jaki może być lepszy dowód na to, że społeczeństwo obywatelskie zasługuje na miejsce przy stole, przy którym będzie się decydować przyszłość Europy?

*Cieszę się, że Komisja przywiązuje taką wagę do zaangażowania obywateli w konferencję w sprawie przyszłości Europy – stwierdziła przewodnicząca EKES-u **Christa Schweng**. Możecie liczyć na to, że Komitet wniesie znaczący wkład w debaty, angażując pracowników, pracodawców i zorganizowane społeczeństwo obywatelskie, oraz pełniąc rolę ambasadorów i realizując efekt mnożnikowy, jak również przenosząc debatę do organizacji członków.*

Brikena Xhomaqi, współprzewodnicząca [grupy łącznikowej](#), która współorganizowała to wydarzenie, zakończyła je słowami *Zapraszam wszystkich do tego, by uczynić solidarność międzypokoleniową osią zrównoważonej odbudowy na rzecz przyszłości Europy*. Fakt ten odzwierciedla wiodącą rolę organizacji młodzieżowych w warsztatach.

Konkluzje z ośmiu warsztatów nakreślają drogę ku lepszej przyszłości dla obywateli europejskich i podkreślają m.in. następujące potrzeby:

- **wzmocnienia organizacji pośredniczących** (organizacji społeczeństwa obywatelskiego, partii, związków zawodowych itd.), **ulepszenia edukacji obywatelskiej i cyfrowej** i **utworzenia zgromadzeń obywatelskich z uprawnieniami decyzyjnymi**;
- podnoszenia świadomości na temat **gospodarki społecznej jako rentownego modelu biznesowego**, działającego na rzecz zrównoważonej odbudowy wykraczającej poza zyski i przyczyniającego się do zwalczania nierówności i przeciwdziałania zmianie klimatu, z udziałem **funduszy wydzielonych w ramach planu odbudowy instrumentu NextGenerationEU**;
- **inwestowania w kulturę i edukację** w celu budowania bardziej odpornej i zrównoważonej przyszłości dla Europy. Inwestycje w infrastrukturę materialną to za mało. W centrum odbudowy muszą znaleźć się ludzie.
- odroczenia od polityki i lepszego rozwoju koncepcji **powszechnego dochodu podstawowego oraz programów gwarancji zatrudnienia** jako realistycznych rozwiązań, które przyniosłyby korzyści ludziom i naszej planecie;
- **umożliwienia młodym ludziom znaczącego udziału** i zaangażowania w całej Europie, oraz na to, by ich głos był słyszalny nie tylko w kwestiach związanych z modą, lecz w rozmaitych obszarach polityki;
- zapewnienia, że **Europejski Zielony Ład przyczynia się skuteczniej do wyeliminowania ubóstwa, niesprawiedliwości i nierówności ze względu na płeć**.
- przyspieszenia **renowacji budynków** w Europie poprzez podniesienie świadomości na temat wyzwań i możliwości, jakie ta inicjatywa ze sobą niesie, oraz zmobilizowania grup społeczeństwa obywatelskiego takich jak przedstawiciele właścicieli budynków i architektów w celu osiągnięcia celów fali renowacji w Europie.
- **ściśłego zaangażowania organizacji społeczeństwa obywatelskiego we wdrażanie krajowych planów odbudowy**, co odwróciłoby tendencję dostrzeżoną na etapie przygotowawczym, kiedy to ich udział był ograniczony. Decydenci polityczni muszą zrozumieć wartość **wolontariatu** nie tylko w kategoriach poświęconych godzin pracy, lecz raczej jako wyraz wartości europejskich i przykład wprowadzania zmian dla innych w oparciu o solidarność, inkluzywność i zasady demokratyczne, które – jak byśmy tego pragnęli – mają leżeć u podstaw Europy.

Pełne konkluzje z Dni Społeczeństwa Obywatelskiego zostaną wkrótce opublikowane na stronie internetowej EKES-u. (dm)



[Nowy pakt o migracji i azylu: za mało solidarny i zbyt obciążający państwa członkowskie pierwszego wjazdu.](#)

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) z zadowoleniem przyjął nowy pakt o migracji i azylu, ale zaznacza, że przedstawione w nim propozycje będą trudne do wdrożenia i nie można ich uznać za wyraźny krok w kierunku stworzenia odpornej i przyszłościowej wspólnej strategii UE w dziedzinie migracji i azylu. EKES stwierdza w dwóch opiniach zawierających analizę kilka wniosków w sprawie rozporządzeń dotyczących procedur azylowych i zarządzania azylem, że nowy pakt może nie być w stanie zapewnić sprawiedliwego i skutecznego rozpatrywania wniosków o udzielenie azylu.

Wręcz przeciwnie, ciężar odpowiedzialności i niedogonień dla państw członkowskich pierwszego wjazdu będzie przybierał na sile, ponieważ zaproponowany mechanizm solidarnościowy, który ma na celu regulowanie kontroli przepływu migracji na granicach, jest oparty na hipotetycznym, dobrowolnym systemie solidarności.

To oznacza, że w ramach nowego mechanizmu solidarności państwa członkowskie będą miały wybór czy uczestniczyć w relokacji lub sponsorowanym powrocie osób o nieuregulowanej sytuacji. Nie ma jednak żadnej wzmianki o środkach zachęty, które mogłyby skłaniać kraje do uczestniczenia w tym mechanizmie, ani o wyraźnych kryteriach określających należyty wkład każdego kraju w tym zakresie.

Zaproponowany mechanizm, wraz z zawartymi w pakcie nowymi propozycjami dotyczącymi kontroli wstępnej i kontroli granicznej, które z dużym prawdopodobieństwem będą skutkować kompleksowymi i długotrwałymi procedurami na zewnętrznych granicach UE, może doprowadzić do transformacji państw członkowskich pierwszego wjazdu w ogromne ośrodki przetrzymywania osób w okresie poprzedzającym ich wyjazd lub w ośrodki detencyjne, co zwiększy ryzyko łamania praw człowieka i nasili presję na społeczności przyjmujące.

*EKES z zadowoleniem przyjmuje fakt, że zaproponowane w ramach paktu rozporządzenia odnoszą się do zasad solidarności i sprawiedliwego podziału odpowiedzialności, ale zobowiązania państw pierwszego wjazdu w zakresie solidarności są nieproporcjonalnie duże, powiedział **Dimitris Dimitriadis**, sprawozdawca [opinii w sprawie zarządzania azylem](#).*

Panagiotis Gkofas, sprawozdawca [opinii w sprawie procedur azylowych](#), obawia się, że zaproponowane rozporządzenia ostatecznie znacząco obciążą państwa członkowskie w Europie Południowej: *Będą one de facto zmuszone odrzucać wiele wniosków o udzielenie azylu, nawet te, które spełniają warunki jego udzielenia, aby uniknąć sytuacji, w których coraz więcej osób przetrzymywanych jest razem w nieludzkich warunkach* – stwierdził.

I dodał: *Nieuniknioną konsekwencją tego będzie niemożność wdrożenia tych rozporządzeń i nieosiągnięcie zamierzonego rezultatu.* (II)



[Społeczeństwo obywatelskie gotowe jest pomóc UE w sprostaniu wyzwaniom związanym z finansami cyfrowymi](#)

Istnieje pilna potrzeba uregulowania finansów cyfrowych, a Komisja Europejska jest na dobrej drodze ku temu. Jest to główne przesłanie trzech opinii EKES-u przyjętych na lutowej sesji plenarnej, w których Komitet poparł najnowsze propozycje Komisji dotyczące regulacji sektora finansów cyfrowych.

W opinii opracowanej przez **Petru Sorina Dandee** i **Jörga Freiherra Franka von Fürstenwertha** Komitet poparł wniosek Komisji w sprawie strategii w zakresie finansów cyfrowych i podkreślił, że należy podjąć

zdecydowane działania, by stawić czoła głównym wyzwaniom związanym z digitalizacją, przed którymi stoi sektor finansowy UE. Cyfryzacja oferuje znaczące możliwości, ale niesie także zagrożenia, których nie należy lekceważyć i które wymagają podjęcia szybkich działań.

Podobne stanowisko przedstawiono w opinii sporządzonej przez **Giuseppe Guerinię**, w której EKES poparł dwie inicjatywy Komisji: w sprawie rynków kryptoaktywów oraz w sprawie systemu pilotażowego na potrzeby infrastruktur rynkowych opartych na technologii rozproszonego rejestru (DTL). Należy w tym obszarze wprowadzić w trybie pilnym środki mające na celu uregulowanie coraz powszechniejszej technologii, która jest coraz częściej wykorzystywana w praktyce, a także stale i szybko się zmienia.

Wreszcie, w opinii sporządzonej przez **Antoniego Garcíę del Riego**, Komitet poparł wniosek Komisji w sprawie operacyjnej odporności cyfrowej (DORA), ponieważ ma on na celu zapewnienie jasności prawa w zakresie przepisów dotyczących ryzyka związanego z technologiami informacyjno-komunikacyjnymi (ICT), ograniczenie złożoności przepisów regulacyjnych, wprowadzenie wspólnego zbioru norm z myślą o ograniczeniu ryzyka związanego z ICT, a także umożliwienie wypracowania ujednoliconego podejścia nadzorczego. Jego celem jest również zapewnienie pewności prawa i niezbędnych zabezpieczeń dla przedsiębiorstw finansowych i dostawców usług ICT. (mp)



Odbudowa gospodarcza UE – zaangażowanie zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego ma kluczowe znaczenie

Krajowe plany odbudowy i zwiększania odporności byłyby bardziej wydajne i skuteczne, gdyby organizacje społeczeństwa obywatelskiego były szybciej i szerzej w nie zaangażowane. Takie jest główne przesłanie rezolucji w sprawie [Zaangażowanie zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego w krajowe plany odbudowy i zwiększania odporności – co zdaje egzamin, a co nie?](#), przyjętej na sesji plenarnej EKES-u w lutym i przedstawionej w trakcie debaty z udziałem przewodniczącej EKES-u **Christy Schweng** i europejskiego komisarza ds. budżetu i administracji **Johannesa Hahna**.

Nawiązując do wyników prac, **Christa Schweng** powiedziała: „Przyjęta rezolucja, która zawiera analizę różnorodnych aspektów gospodarczych i społecznych, stanowi wyraźny sygnał, że zaangażowania społeczeństwa obywatelskiego ma kluczowe znaczenie. Planów odbudowy gospodarczej muszą być skuteczne, aby rzeczywiście wspierać wyjście z obecnego kryzysu oraz sprawiedliwą transformację ekologiczną i cyfrową. Na dalszym etapie, po uruchomieniu funduszy, członkinie i członkowie EKES-u będą w stanie ocenić, czy pieniądze są wydawane w skuteczny sposób i docierają do przedsiębiorstw, pracowników i organizacji społeczeństwa obywatelskiego potrzebujących pomocy.”

Ze swojej strony **Johannes Hahn** stwierdził, że odpowiednie przepisy istnieją i że Komisja będzie nadal nalegać na zaangażowanie zainteresowanych stron w procesy reform: „Rozporządzenie w sprawie Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (RRF) zachęca do szerokich konsultacji, silnych interakcji i komunikacji z władzami lokalnymi i regionalnymi na wszystkich etapach wdrażania. Wzbudzi to prawdziwe poczucie odpowiedzialności za plany, ułatwiając ich pomyślne wdrożenie. Dokładniej rzecz

ujmując, państwa członkowskie muszą poinformować nas, w jaki sposób Państwa wkład, jako przedstawicieli społeczeństwa obywatelskiego, jest odzwierciedlany w planach.”

Rezolucję opracowali członkowie EKES-u: **Gonçalo Lobo Xavier** (Grupa Pracodawców), **Javier Doz Orrit** (Grupa Pracowników) i **Luca Jahier** (Grupa „Różnorodność Europy”). Koordynowali oni prace 27 delegacji, każdej złożonej z trzech członków, które monitorują udział zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego w opracowywaniu, wdrażaniu i ocenie krajowych planów odbudowy i zwiększania odporności. (mp, na)



[EKES apeluje o prostsze i sprawiedliwe opodatkowanie w UE i poza ni?](#)

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) zasadniczo popiera wnioski ustawodawcze Komisji dotyczące skuteczniejszego i sprawiedliwszego opodatkowania i zachwala ich koordynację na szczeblu globalnym.

W opinii przyjętej przez Zgromadzenie Plenarne 24 lutego EKES wyraża pełne poparcie dla [pakietu Komisji Europejskiej na rzecz sprawiedliwego i prostego opodatkowania](#). Sprawozdawca opinii **Krister Andersson** twierdzi, że propozycje te powinny być skoordynowane z globalnymi dyskusjami prowadzonymi na forum otwartych ram OECD w zakresie erozji bazy podatkowej i przenoszenia zysków. „Ma to kluczowe znaczenie dla osiągnięcia światowego konsensusu i uniknięcia jednostronnych działań” – wyjaśnił.

EKES podziela zdanie, że zapewnienie sprawiedliwego i skutecznego opodatkowania jest jeszcze istotniejsze w następstwie kryzysu związanego z COVID-19. W swej [opinii](#) organ doradczy przedstawia stanowisko w kluczowych sprawach, takich jak dobre zarządzanie w kwestiach podatkowych w UE, walka z oszustwami podatkowymi i uchylaniem się od opodatkowania, wymogi w zakresie sprawozdawczości podatkowej, objęcie podatkiem VAT usług finansowych oraz przepisy prawa podatkowego i prawa pracy w odniesieniu do platform cyfrowych. EKES proponuje między innymi **europejski pakt na rzecz skutecznego zwalczania oszustw podatkowych, uchylania się od opodatkowania, unikania opodatkowania i prania pieniędzy**. (na)



[Zdaniem EKES-u w strategii gospodarczej UE na 2021 r. nale?y zwróci? wi?ksz? uwag? na kwestie spo?eczne.](#)

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (EKES) przyjął stanowisko w sprawie priorytetów gospodarczych UE na 2021 r. Komitet z zadowoleniem

przyjmuje kroki podjęte w ramach strategii w celu sprostania wyzwaniom związanym z pandemią COVID-19 w kontekście Europejskiego Zielonego Ładu, ale wyraża rozczarowanie, że ta strategia zaproponowana przez Komisję Europejską poświęca zbyt mało uwagi kwestiom społecznym. Ostrzega również przed zbyt wczesnym wycofywaniem środków wsparcia i opowiada się za ustanowieniem nowych reguł fiskalnych odzwierciedlających realia społeczne i gospodarcze po pandemii.

EKES wyraża rozczarowanie, że w strategii gospodarczej zaproponowanej przez Komisję, którą uzupełniono w tym roku o wskazówki dotyczące wdrażania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności, niewiele uwagi poświęca się kwestiom społecznym. Podejście to nie doprowadzi do spójnego i długo oczekiwanego wdrożenia **Europejskiego filaru praw socjalnych**. Ponadto postawi pod znakiem zapytania sprawiedliwą transformację w kierunku gospodarki ekologicznej i cyfrowej. Transformacja ta, jak zauważa EKES, nie może prowadzić do dalszego wzrostu ubóstwa i większego wykluczenia społecznego.

Obawa ta jest odzwierciedlona w jednej z konkluzji opinii [„Roczna strategia zrównoważonego wzrostu gospodarczego na rok 2021”](#) przyjętej przez EKES w dniu 24 lutego.

Krzysztof Balon, sprawozdawca opinii, stwierdził: „Kluczowe znaczenie będzie miała dbałość o równomierny rozkład korzyści z ożywienia gospodarczego, co przyczyni się nie tylko do lepszej realizacji sprawiedliwości społecznej, lecz również do ustabilizowania popytu jako koniecznego warunku ożywienia gospodarczego”. (na)



Absolutnie niezb?dna jest strategia renowacji UE

Europejska strategia *Fala renowacji na potrzeby Europy* jest absolutnie niezbędna dla Unii Europejskiej oraz jej obywateli i obywateli. W opinii autorstwa Pierre’a Jeana Coulona i Laurentiu Plosceanu przyjętej na lutowej sesji plenarnej EKES popiera

wniosek Komisji Europejskiej w sprawie renowacji budynków jako sposobu na ich ekologizację, tworzenie miejsc pracy i poprawę jakości życia.

Domy mieszkalne i inne budynki w całej UE odpowiadają za 40% całkowitego zużycia energii i muszą zostać poddane fali renowacji, która jest inicjatywą promowaną przez Unię Europejską. Strategia wpisuje się w całościowe podejście do długoterminowych inwestycji publicznych, rozwoju zrównoważonego, ochrony zdrowia (w tym obchodzenia się z azbestem podczas renowacji), ekologicznej transformacji i skutecznego wdrażania Europejskiego filaru praw socjalnych pod kątem zrównoważonego i przystępnego cenowo mieszkalnictwa.

Podczas debaty **Pierre Jean Coulon** stwierdził: „Fala renowacji to potrójny zysk dla Unii Europejskiej: zwycięstwo w zakresie klimatu, odbudowy gospodarczej dzięki tworzeniu lokalnych miejsc pracy i wreszcie – walki z pandemią i ubóstwem energetycznym, promujące zrównoważone mieszkalnictwo dla wszystkich, w tym dla osób w szczególnie niekorzystnym położeniu”.

W tym samym tonie co przedmówca **Aurel Laurentiu Plosceanu** skonkludował, że „strategia musi zbliżyć Unię Europejską do obywaterek i obywateli oraz ich miejsc zamieszkania, a Komitet będzie ją popierać i uwzględniać w swych przemyśleniach i propozycjach. Jej załączkiem musi być odpowiednia kampania informacyjna na temat realizowanych programów innowacji oraz sposobu korzystania z nich”. (mp)



[EKES zobowiązuje się wnieść znaczny wkład w nowe inicjatywy Komisji](#)

Oświadczenie w sprawie planu działania na rzecz Europejskiego filaru praw socjalnych, przejrzystości wynagrodzeń i strategii na rzecz praw osób z niepełnosprawnościami na lata 2021-2030

Z niecierpliwością oczekujemy prac nad trzema głównymi inicjatywami Komisji: nad komunikatem w sprawie planu działania na rzecz Europejskiego filaru praw socjalnych, nad wnioskiem dotyczącym dyrektywy w sprawie wzmocnienia stosowania zasady równości wynagrodzeń dla kobiet i mężczyzn za taką samą pracę lub pracę o takiej samej wartości za pośrednictwem mechanizmów przejrzystości wynagrodzeń oraz mechanizmów egzekwowania, a także nad strategią na rzecz praw osób z niepełnosprawnościami na lata 2021-2030.

Znakiem rozpoznawczym Europy są najrówniejsze społeczeństwa na świecie, najwyższe normy w zakresie warunków pracy oraz szeroko zakrojona ochrona socjalna. Silna Europa socjalna jest podstawą dobrobytu i dobrostanu obywaterek i obywateli, a także konkurencyjnej, odpornej, zielonej i cyfrowej gospodarki opartej na wykwalifikowanej i innowacyjnej sile roboczej.

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny jest w pełni oddany wspieraniu instytucji i państw członkowskich UE w czasie, gdy wszyscy – decydenci i wszystkie zainteresowane strony – muszą ze sobą współpracować w celu odbudowania Europy po pandemii i zyskania w przyszłości większej siły i odporności. Należy przy tym optymalnie wykorzystać zieloną i cyfrową transformację, nie pozostawiając nikogo w tyle.

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny będzie dążyć do **wniesienia znacznego wkładu w nowe inicjatywy Komisji** w sposób odzwierciedlający **wspólne stanowisko** członkiń i członków wywodzących się z organizacji pracodawców, pracowników i innych organizacji społeczeństwa obywatelskiego ze wszystkich 27 państw członkowskich UE. EKES przygotowuje rezolucję, która zostanie przyjęta na kwietniowej sesji plenarnej jako przyczynek do Szczytu Społecznego w Porto, który odbędzie się w maju 2021 r. Komitet opracuje również dwa projekty **opinii w sprawie: wniosku dotyczącego dyrektywy na temat przejrzystości wynagrodzeń oraz strategii na rzecz praw osób z niepełnosprawnościami.**

Christa Schweng, przewodnicząca Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (EKES-u), oraz **Laurentiu Plosceanu**, przewodniczący Sekcji Zatrudnienia, Spraw Społecznych i Obywatelstwa (SOC)

AKTUALNO?CI Z GRUP



Europa jest dobrze przygotowana do realizacji swoich ambicji przemysłowych

Grupa Pracodawców w EKES-ie

Spotkanie Grupy Pracodawców w EKES-ie z komisarzem Thierryem Bretonem

Pandemia COVID-19 pokazała, że prawdziwa odporność zależy od zabezpieczenia dobrego działania jednolitego rynku. Takie było główne przesłanie komisarza UE ds. rynku wewnętrznego Thierry'ego Bretona, który wziął udział w nadzwyczajnym posiedzeniu Grupy Pracodawców (1 marca), aby omówić szeroki zakres tematów, od kwestii szczepionek po zmienioną strategię przemysłową UE i zrównoważoną odbudowę Europy.

Thierry Breton stwierdził, że pandemia COVID-19 ujawniła pewne potrzeby gospodarki europejskiej, w tym konieczność zwiększenia niezależności przemysłu. Europa musi tworzyć strategiczne synergie, dzięki którym przemysł będzie bardziej zrównoważony. Zmieniona strategia przemysłowa musi również pomóc przedsiębiorstwom czynić postępy, nawet w tych trudnych czasach. Ponadto *NextGenerationEU* dysponuje bezprecedensowymi kwotami finansowania, które mogą posłużyć do budowy przyszłościowego przemysłu europejskiego. Podwójna transformacja, odporność i solidny łańcuch wartości to najważniejsze obszary odbudowy.

Podsumowując, Grupa Pracodawców w EKES-ie i Thierry Breton są zgodni w poglądach na omawiane tematy i mówią podobnym, biznesowym językiem o potrzebie konstruktywnego opracowania odpowiedniego środowiska legislacyjnego, które umożliwi przedsiębiorstwom działanie w warunkach pewności, elastyczności i bezpieczeństwa. Grupa Pracodawców w EKES-ie uważa, że środowiska biznesowe i przedsiębiorstwa są ważnymi partnerami w procesie dostosowania naszych społeczeństw do przyszłości i że powinny móc odgrywać konstruktywną rolę.

Cały artykuł dostępny jest pod adresem: <https://europa.eu/!PX67QK>



Dlaczego wci?? potrzebujemy Mi?dzynarodowego Dnia Kobiet

Maria Nikolopoulou, członkini EKES-u, Grupa Pracowników

Czy obchodzenie 8 marca Międzynarodowego Dnia Kobiet ma dziś jeszcze sens? Minęło ponad 110 lat, od kiedy Clara Zetkin zaproponowała ustanowienie Dnia Kobiet, a ponad 40 lat od ogłoszenia przez Organizację Narodów Zjednoczonych Międzynarodowego Dnia Praw Kobiet i Pokoju na Świecie. Przez te sto lat wiele się zmieniło w naszych społeczeństwach.

Kobiety mogą głosować, mają paszporty, studiują, są premierkami, latają na Księżyc, decydują, czy i kiedy wyjść za mąż i założyć rodzinę. Kobiety i mężczyźni są równi przed prawem. No to o co chodzi? Rzecz w tym, że nawet jeśli z wierzchu wszystko świetnie wygląda, wciąż napotykamy na ukryte bariery społeczne, kulturowe i prawne, które utrudniają kobietom pełne realizowanie się.

Szkoda, że niektóre osoby wciąż nie dostrzegają potencjału kobiet i blokują im dostęp do niektórych zawodów lub eksponowanych stanowisk. Właśnie dlatego chcemy wspólnie zająć się 5. celem zrównoważonego rozwoju ONZ – równouprawnieniem płci.

Frustrujące jest to, że to kobiety wciąż głównie troszczą się o rodzinę i wypełniają obowiązki domowe, nawet jeśli pracują zawodowo tak samo jak ich partnerzy. Dlatego walczyliśmy o dyrektywę w sprawie równowagi między życiem zawodowym a prywatnym.

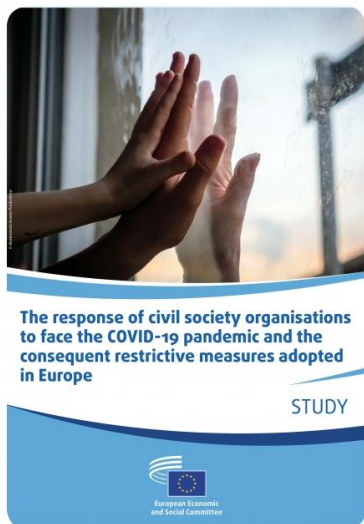
To absurd, że kobiety za tę samą pracę otrzymują niższą płacę niż mężczyźni. Dlatego bardzo podoba nam się koncepcja dyrektywy w sprawie przejrzystości wynagrodzeń w UE.

Zwłaszcza podczas pandemii widzimy, iż kobiety, często migrantki o nieuregulowanym statusie, wykonują wiele z najbardziej niezbędnych prac, takich jak sprzątanie czy opieka nad starszymi. To nieetyczne, że choć nieraz pracują w nieludzkich warunkach, to ich zarobki są marne. Dlatego potrzebujemy dyrektywy w sprawie adekwatnego minimalnego wynagrodzenia w UE, a państwa członkowskie muszą ratyfikować konwencję nr 189 dotyczącą pracowników domowych.

To niedopuszczalne, że niektóre kobiety w pracy w zamian za awans muszą się „dodatkowo wykazać” albo znosić upokorzenia tylko dlatego, że ktoś potrzebuje się wyładować. Dlatego właśnie teraz państwa naprawdę muszą ratyfikować konwencję MOP nr 190 w sprawie eliminacji przemocy i molestowania w miejscu pracy.

To oburzające, że każdego dnia kobiety są zabijane lub gwałcone, a i tak słysząc komentarze, że pewnie „same się prosiły” albo „musiały sprowokować”. Dlatego musimy walczyć o porządną edukację od najmłodszych lat – dla chłopców i dziewczynek – na temat równości i szacunku. Potrzebujemy sprawnych systemów sądownictwa i programów społecznych dla ofiar przemocy domowej.

Wciąż ważne jest, by kobiety i mężczyźni głosili hasła feminizmu, domagali się zmian w polityce i kulturze i sami je realizowali, aby wszystkim zapewnić autentycznie równe szanse. A zatem do czasu, gdy razem będziemy mogli świętować Międzynarodowy Dzień Równości Płci, nie przestawajmy obchodzić Międzynarodowego Dnia Kobiet.



Badanie EKES-u na temat reakcji społeczeństwa obywatelskiego na pandemię COVID-19

Grupa „Różnorodność Europy” w EKES-ie

12 marca na konferencji wysokiego szczebla Organizacje społeczeństwa obywatelskiego w trakcie pandemii COVID-19 i po niej: wyzwania i przyszłość Grupa „Różnorodność Europy” rozpoczęła badanie pt. *Reakcja organizacji społeczeństwa obywatelskiego na pandemię COVID-19 i wynikające z niej środki ograniczające przyjęte w Europie.*

EKES zlecił przeprowadzenie tego badania na wniosek Grupy „Różnorodność Europy”. Ma ono dwa ważne cele: po pierwsze wskazuje wpływ pandemii na różne organizacje społeczeństwa obywatelskiego i ich działania podejmowane w całej Europie. Po drugie analizuje się w nim i przedstawia liczne inicjatywy podejmowane przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego w celu wsparcia społeczności lokalnych i słabszych grup społecznych w radzeniu sobie z pandemią. Aby zgromadzić te dane, autorzy zastosowali metodę mieszaną, łącząc analizę dokumentacji i pogłębioną ankietę online.

Z badania wynika, że organizacje społeczeństwa obywatelskiego były i nadal znajdują się na pierwszej linii reakcji na pandemię COVID-19, gdyż zapewniają niezbędne usługi i chronią prawa najwrażliwszych grup społecznych. Jednocześnie podkreśla się w nim, że same te organizacje stoją przed poważnymi wyzwaniami, które mogą zaszkodzić ich zdolności do dalszego odgrywania swojej roli.

W związku z tym autorzy zwracają uwagę na **główne zagadnienia dla przyszłości organizacji społeczeństwa obywatelskiego**, takie jak brak stabilnego finansowania, ram prawnych i odpowiednich zasobów czy też umiejętności. Te kwestie będą wymagały refleksji i śmiałych decyzji politycznych, aby utrzymać i wzmocnić zdolności organizacji społeczeństwa obywatelskiego na etapie odbudowy po pandemii COVID-19.

Całość badania i streszczenie są **dostępne online**. Publikacji tej towarzyszy także [katalog dobrych praktyk](#), który jest zbiorem wielu udanych inicjatyw wdrażanych przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego w reakcji na pandemię. Na stronie internetowej EKES-u znajduje się [komunikat prasowy](#) dotyczący odpowiedniej konferencji Grupy „Różnorodność Europy”.

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



8 marca: Międzynarodowy Dzień Kobiet

Aby uczcić **Międzynarodowy Dzień Kobiet**, Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny organizuje w pełni wirtualną wystawę zatytułowaną **Artivism for Gender Equality**.

Na wystawie zaprezentowana zostanie seria 25 plakatów pokazujących codzienne wysiłki na rzecz zapewnienia równouprawnienia płci i praw kobiet i odzwierciedlających Agendę 2030 oraz cele zrównoważonego rozwoju ONZ, szczególnie cel 5 dotyczący równości płci.

Współorganizatorem wystawy jest **Women Engage for a Common Future**, nienastawiona na zysk sieć dążąca do uczynienia naszej planety sprawiedliwą pod względem płci i zdrową dla wszystkich.

Nie przegap szansy na zobaczenie wystawy tutaj. Zapraszamy także do obejrzenia wideo transmitującego na żywo jej otwarcie!

To wydarzenie kulturalne jest **współorganizowane z udziałem Komitetu ds. Równych Szans i Różnorodności (COPEC)**. (ck)



Wspólna wystawa fotograficzna Afryka-UE związana z prezydenturą portugalską w Radzie UE

Portugalska **artystka Ana Carvalho** prezentuje prace na **wystawie „Afryka w Lizbonie”** osnutej wokół kwestii obecności i oddziaływania kultury afrykańskiej w Lizbonie, a **afrykański artysta José Pereira**

tworzący w Republice Zielonego Przylądka – na **wystawie „Ubuntu”**, która propaguje pokojowe współistnienie, akceptację różnic i solidarność.

Dnia 2 marca **EKES zainaugurował wspólną wystawę fotograficzną Afryka-UE na wirtualnym wydarzeniu** z udziałem obojga fotografów, Cilliana Lohana, wiceprzewodniczącego ds. komunikacji i Carlosa Trindade, przewodniczącego Komitetu Monitorującego AKP-UE. Wydarzenie odbyło się podczas posiedzenia Komitetu Monitorującego AKP-UE, stałego organu należącego do Sekcji Stosunków Zewnętrznych EKES-u.

*Jak powiedział Carlos Trindade: **Kultura wyraża wspólne wartości i uczucia danej społeczności, której członków łączą wspólne interesy. Dlatego też celem tego wydarzenia artystycznego jest zaakcentowanie wagi, jaką EKES przywiązuje do przyszłego szczytu UE-Afryka z naciskiem na głębokie więzi łączące oba kontynenty. Była to również przyczyna, dla której zorganizowaliśmy inaugurację online w ramach naszego posiedzenia.***

Wspólna wystawa fotograficzna odbędzie się całkowicie w formie wirtualnej i będzie można ją obejrzeć w dniach **1-31 marca 2021 r.**

Wystawę można zobaczyć TUTAJ oraz w mediach społecznościowych EKES-u. Zapraszamy! (ck)



Rozmowy internetowe EKES-u – Odkryj nas online!

Czy wiesz, że Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny dba o to, by zwykłe obywatelki i zwykli obywatele mieli wpływ na rozwój Europy?

[Zarezerwuj wizytę online](#) i dowiedz się, dlaczego **konsultacje, dialog i konsensus** leżą w samym sercu naszych prac służących reprezentowaniu zorganizowanego społeczeństwa obywatelskiego (w tym pracodawców, związków zawodowych, grup takich jak organizacje zawodowe i wspólnotowe, organizacje rolników, stowarzyszenia młodzieżowe, ugrupowania kobiet, konsumentów, aktywistów ekologicznych itd.).
(cl)

Zespół redakcyjny

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Współautorzy tego wydania

Amalia Tsoumani (at)
Chloé Lahousse (cl)
Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Magdalena Walczak Jarosz (mwj)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanias (mg)
Nicola Accardo (na)
Pablo Ribera Paya (prp)

Koordinacja

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

Adres

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny
Budynek im. Jacques'a Delorsa, 99 Rue Belliard,
1040 Brussels, Belgia
tel. (+32 2) 546.94.76

e-mail: eescinfo@eesc.europa.eu

„EKES info” ukazuje się dziewięć razy do roku podczas sesji plenarnych Komitetu. „EKES Info” jest dostępne w 23 językach.

„EKES info” nie stanowi oficjalnego zapisu prac EKES-u. Po informacje tego typu należy sięgać do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej i innych publikacji Komitetu.

Powielanie naszych materiałów – z podaniem źródła „EKES info” – jest dozwolone (prosimy o przesłanie linku redaktorowi naczelnemu).

04/2021